



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 18.6.2013
COM(2013) 429 final

2013/0201 (CNS)

Wniosek

DECYZJA RADY

**określająca zasady i procedury umożliwiające udział Grenlandii w systemie certyfikacji
Procesu Kimberley**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

Celem niniejszego wniosku jest umożliwienie Grenlandii uczestnictwa w systemie certyfikacji Procesu Kimberley dla handlu surowcem diamentowym poprzez jej współpracę z Unią Europejską. Przedstawiony we wniosku system umożliwiłby wywóz surowca diamentowego z Grenlandii do Unii oraz do innych uczestników systemu certyfikacji, pod warunkiem że każdy przypadek przywozu i wywozu surowca diamentowego zostanie zweryfikowany, a w przypadku wywozu uwierzytelniony przez organy wspólnotowe zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 2368/2002 wprowadzającym w życie system certyfikacji Procesu Kimberley dla handlu międzynarodowego surowcem diamentowym.

Takie stowarzyszenie wpłynęłoby na pogłębienie stosunków gospodarczych między sektorem produkcji diamentów Unii Europejskiej i Grenlandii, w szczególności umożliwiłoby Grenlandii prowadzenie wywozu surowca diamentowego zaopatrzonego w certyfikaty Unii Europejskiej, wydane dla celów systemu certyfikacji i przyczyniającego się do rozwoju gospodarczego Grenlandii.

2. WYNIKI KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENY SKUTKÓW

Grenlandia i Dania przyjęły podejście przedstawione we wniosku i zobowiążą się do przeniesienia i wdrożenia do ustawodawstwa mającego zastosowanie do Grenlandii odpowiednich przepisów rozporządzenia (WE) nr 2368/2002 w odniesieniu do warunków i formalności dotyczących przywozu i wywozu surowca diamentowego, jego tranzytu przez Unię oraz do uczestnika innego niż Unia, włącznie z Grenlandią, w systemie certyfikacji Procesu Kimberley, zobowiązań dotyczących należytej staranności, zapobiegania obchodzenia systemu, wymiany informacji oraz zagwarantowania, że przepisy rozporządzenia będą przestrzegane.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

Podstawę prawną decyzji Rady stanowi art. 203 TFUE. Wniosek dotyczący tej decyzji Rady jest blisko związany ze zmianą rozporządzenia (WE) nr 2368/2002, które rozszerza terytorium Unii tak, aby objęło również terytorium Grenlandii dla celów systemu certyfikacji Procesu Kimberley. Zgodnie z nim Grenlandia nie będzie mogła przyjmować przywozu lub wywozu surowca diamentowego nieposiadającego certyfikatu Procesu Kimberley. Dzięki temu możliwy będzie wywóz surowca diamentowego z Grenlandii do państw trzecich, o ile wywożony towar będzie zaopatrzony w certyfikat Unii Europejskiej Procesu Kimberley. W przypadku przywozu do Grenlandii z państw trzecich surowiec diamentowy oraz załączony do niego certyfikat będą musiały najpierw zostać przekazane do weryfikacji jednemu z sześciu organów Unii wydających certyfikaty UE Procesu Kimberley.

We wniosku dotyczącym decyzji Rady określono konkretne reguły dotyczące obiegu surowca diamentowego między Unią i Grenlandią, w przypadku gdy Unia lub Grenlandia jest miejscem docelowym lub w przypadku gdy surowiec diamentowy zostanie następnie wywieziony z Unii do kraju trzeciego. W obu przypadkach najważniejsze wymagania dotyczące przywozu surowca diamentowego na terytorium Grenlandii lub Unii lub wywozu z tego terytorium dotyczą: 1) załączenia a) dokumentu (lub jego kopii poświadczonej przez organ Unii) zaświadczonego, że surowiec diamentowy został wykopany w Grenlandii lub b)

kopii certyfikatu Procesu Kimberley poświadczonej przez organ Unii oraz 2) umieszczenia w zapieczętowanych pojemnikach odpornych na manipulacje.

Surowiec diamentowy wykopany lub wydobyty w Grenlandii, pod warunkiem że nie był wcześniej wywożony do państwa trzeciego, może zostać wwieziony na terytorium celne Unii na podstawie towarzyszącego dokumentu wydanego przez organy w Grenlandii. Tego rodzaju przesyłki będą musiały zostać zweryfikowane przez organ Unii z chwilą wwiezienia ich na terytorium celne Unii; kopia zaświadczenia wydanego przez taki organ będzie musiała być załączona do przesyłki na trasie między terytorium celnym Unii i Grenlandii w przypadku jakiegokolwiek dalszego obrotu.

Jeżeli chodzi o wywóz surowca diamentowego do krajów trzecich i z tych krajów, Grenlandia będzie mogła dokonywać przywozu lub wywozu, jeżeli surowiec diamentowy zostanie najpierw przesłany do jednego z organów Unii celem uzyskania certyfikatu Procesu Kimberley lub zweryfikowania certyfikatu Procesu Kimberley innego uczestnika Procesu Kimberley.

Z chwilą, gdy surowiec diamentowy wykopany lub wydobyty w Grenlandii zostanie wywieziony do państwa trzeciego, po jego powrocie może zostać dopuszczony do obrotu między Unią a Grenlandią zgodnie z zasadami odnoszącymi się do każdego innego surowca diamentowego przywożonego do Unii.

Wniosek

DECYZJA RADY

**określająca zasady i procedury umożliwiające udział Grenlandii w systemie certyfikacji
Procesu Kimberley**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 203,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego¹,

stanowiąc zgodnie ze specjalną procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia Europejska jest uczestnikiem systemu certyfikacji Procesu Kimberley dla handlu międzynarodowego surowcem diamentowym. Jako uczestnik powinna gwarantować, że certyfikat Procesu Kimberley będzie dołączony do każdej przesyłki surowca diamentowego przywiezionej na terytorium Unii lub wywiezionej z jej terytorium.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 2368/2002 wprowadzające w życie system certyfikacji Procesu Kimberley dla handlu międzynarodowego surowcem diamentowym² ustanawia unijny system poświadczania oraz kontroli przywozu i wywozu surowca diamentowego dla celów wprowadzenia w życie systemu certyfikacji Procesu Kimberley.
- (3) Grenlandia nie należy do terytorium Unii, niemniej jednak znajduje się w wykazie krajów i terytoriów zamorskich zawartym w załączniku II do Traktatu. Zgodnie z art. 198 Traktatu celem stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich z Unią jest promowanie rozwoju gospodarczego i społecznego krajów i terytoriów zamorskich oraz ustanowienie ścisłych stosunków gospodarczych między nimi a Unią jako całością.
- (4) Dania i Grenlandia zwróciły się z wnioskiem o umożliwienie Grenlandii uczestnictwa w systemie certyfikacji Procesu Kimberley dla handlu surowcem diamentowym poprzez jej współpracę z Unią Europejską. Takie stowarzyszenie wpłynęłoby na pogłębienie stosunków gospodarczych między sektorem produkcji diamentów Unii Europejskiej i Grenlandii, w szczególności umożliwiłoby Grenlandii prowadzenie wywozu surowca diamentowego, zaopatrzonego w certyfikaty Unii Europejskiej wydane dla celów systemu certyfikacji, i przyczyniającego się do rozwoju gospodarczego Grenlandii.
- (5) Dlatego też obrót surowcem diamentowym w Grenlandii należy prowadzić zgodnie z zasadami Unii dotyczącymi wprowadzenia w życie systemu certyfikacji Procesu

¹ Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

² Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 28.

Kimberley dla handlu międzynarodowego surowcem diamentowym. W związku z tym zakres stosowania rozporządzenia (WE) nr 2368/2002 zostanie rozszerzony na terytorium Grenlandii dla celów systemu certyfikacji.

- (6) W szczególności Grenlandia powinna dokonywać wywozu surowca diamentowego do innych uczestników systemu certyfikacji Procesu Kimberley po uzyskaniu dla niego certyfikatu jednego z organów Unii wymienionego w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 2368/2002. Przywóz surowca diamentowego do Grenlandii również powinien być weryfikowany przez organy Unii.
- (7) W celu umożliwienia prowadzenia handlu międzynarodowego surowcem diamentowym w Grenlandii, zgodnie z zasadami dotyczącymi handlu w Unii, Grenlandia powinna przenieść i wprowadzić do swojego prawa krajowego przepisy rozporządzenia (WE) nr 2368/2002, aby umożliwić stosowanie tej decyzji.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Przedmiot i zakres

Niniejsza decyzja określa ogólne zasady i warunki udziału Grenlandii w systemie certyfikacji i kontroli przywozu i wywozu surowca diamentowego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2368/2002. W tym celu w niniejszej decyzji określono zasady i procedury stosowania systemu certyfikacji Procesu Kimberley dla surowca diamentowego poddanego przywozowi lub wywozowi z Grenlandii do Unii lub do innych uczestników systemu certyfikacji.

Artykuł 2

Definicje

Na potrzeby niniejszej decyzji stosuje się następujące definicje:

- a) „uczestnik” oznacza „uczestników” zgodnie z definicją w art. 2 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 2368/2002;
- b) „organ Unii” oznacza „organ wspólnotowy” zgodnie z definicją w art. 2 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 2368/2002;
- c) „świadection Unii” oznacza „świadection wspólnotowe” zgodnie z definicją w art. 2 lit. g) rozporządzenia (WE) nr 2368/2002.

Artykuł 3

Zasady ogólne

1. Grenlandia gwarantuje przeniesienie i wdrożenie do ustawodawstwa mającego zastosowanie do Grenlandii odpowiednich przepisów rozporządzenia (WE) nr 2368/2002 w odniesieniu do warunków i formalności dotyczących przywozu i wywozu surowca diamentowego, jego tranzytu przez Unię oraz do uczestnika innego niż Unia, włącznie z Grenlandią, w systemie certyfikacji Procesu Kimberley, zobowiązań dotyczących należytej staranności, zapobiegania obchodzenia systemu, wymiany informacji oraz zagwarantowania, że przepisy rozporządzenia będą przestrzegane.
2. Grenlandia wyznacza organy odpowiedzialne za wprowadzenie w życie odpowiednich przepisów rozporządzenia (WE) nr 2368/2002 na ich poszczególnych terytoriach i przekazuje Komisji wykaz tych organów wraz z ich danymi kontaktowymi.

Artykuł 4

Przywóz surowca diamentowego wykopanego lub wydobytego w Grenlandii do Unii

1. Surowiec diamentowy wykopany lub wydobyty w Grenlandii może zostać poddany przywozowi do Unii, tylko gdy:
 - a) towarzyszy mu dokument poświadczający, o którym mowa w ust. 2;
 - b) surowiec diamentowy jest umieszczony w pojemnikach odpornych na manipulacje, a pieczęcie zastosowane przy wywozie są nienaruszone;
 - c) dokument poświadczający wyraźnie określa przesyłkę, do której się odnosi;
 - d) surowiec diamentowy nie był wcześniej wywożony do uczestnika innego niż Unia.
2. Aby umożliwić przywóz surowca diamentowego wykopanego lub wydobytego w Grenlandii, właściwy organ Grenlandii wymieniony w załączniku II („organ Grenlandii”) na żądanie wydaje dokument poświadczający, zgodny z wymogami określonymi w załączniku I.
3. Organ Grenlandii przekazuje dokument poświadczający wnioskodawcy i przechowuje jego kopię przez okres trzech lat dla celów ewidencji.
4. Przyjęcie zgłoszenia celnego dla dopuszczenia do swobodnego obrotu zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2913/92³ surowca diamentowego, o którym mowa w ust. 1, uzależnione jest od weryfikacji przez organ Unii wymieniony w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 2368/2002 („organ Unii”) dokumentu poświadczającego wydanego zgodnie z ust. 2 tego artykułu. W tym celu pojemniki z surowcem diamentowym wykopanym lub wydobytym w Grenlandii podczas przywozu do Unii są bezzwłocznie przekazywane razem do weryfikacji właściwemu organowi Unii.
5. Jeżeli dany organ Unii uzna, że warunki określone w ust. 1 zostały spełnione, potwierdza to na oryginalnym dokumencie poświadczającym i przekazuje importerowi uwierzytelnioną i zabezpieczoną przed sfalszowaniem kopię tego dokumentu poświadczającego. Ta procedura potwierdzenia odbywa się w ciągu dziesięciu dni roboczych od przedłożenia dokumentu poświadczającego.
6. Państwo członkowskie, do którego surowiec diamentowy jest przywożony z Grenlandii, gwarantuje jego przekazanie właściwemu organowi Unii. Eksporter jest odpowiedzialny za odpowiedni przepływ surowca diamentowego i jego koszty.
7. W razie wątpliwości dotyczących autentyczności lub poprawności dokumentu poświadczającego wydanego zgodnie z ust. 2 oraz gdy potrzebne są dodatkowe wyjaśnienia, organy celne kontaktują się z organem Grenlandii.
8. Organ Unii zatrzymuje przez co najmniej 3 lata oryginalne dokumenty poświadczające, dostarczone na mocy ust. 2 i przedłożone do weryfikacji. Zapewnia on Komisji, osobom lub organom wyznaczonym przez Komisję dostęp do tych oryginalnych dokumentów poświadczających, w szczególności w celu udzielenia odpowiedzi na pytania zadane w ramach systemu certyfikacji Procesu Kimberley.

³ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

Artykuł 5

Jakikolwiek dalszy przywóz surowca diamentowego wykopanego lub wydobytego w Grenlandii do Unii

Niezależnie od postanowień art. 4 surowiec diamentowy wykopany lub wydobyty w Grenlandii może zostać przywieziony do Unii, gdy:

- a) został wcześniej legalnie ponownie wwieziony z Unii do Grenlandii;
- b) towarzyszy mu uwierzytelniona i zabezpieczona przed sfałszowaniem kopia dokumentu poświadczającego, o której mowa w art. 4 ust. 2, zweryfikowanego przez organ Unii zgodnie z art. 4 ust. 5;
- c) jest umieszczony w pojemnikach odpornych na manipulacje, a pieczęcie zastosowane przy wywozie są nienaruszone;
- d) dokument poświadczający wyraźnie określa przesyłkę, do której się odnosi;
- e) surowiec diamentowy nie był wcześniej wywożony do uczestnika innego niż Unia.

Artykuł 6

Pozostałe przypadki przywozu surowca diamentowego z Grenlandii do Unii

Niezależnie od postanowień art. 4 i 5 surowiec diamentowy z Grenlandii może zostać przywieziony do Unii, gdy:

- a) został wcześniej legalnie wywieziony z Unii do Grenlandii;
- b) towarzyszy mu świadectwo, o którym mowa w art. 9 lit. b);
- c) jest umieszczony w pojemnikach odpornych na manipulacje, a pieczęcie zastosowane przy wywozie przez tego uczestnika są nienaruszone;
- d) świadectwo wyraźnie określa przesyłkę, do której się odnosi.

Artykuł 7

Wywóz surowca diamentowego z Grenlandii do innych uczestników

1. Surowiec diamentowy można wywozić z Grenlandii do uczestnika innego niż Unia, tylko gdy:
 - a) został najpierw legalnie przywieziony z Grenlandii do Unii zgodnie z art. 4 ust. 1, art. 5 lub 6;
 - b) przy przywozie do Unii został przekazany do weryfikacji organowi Unii;
 - c) jest zaopatrzony w odpowiednie świadectwo Unii wydane i uwierzytelnione przez organ Unii;
 - d) jest umieszczony w pojemnikach odpornych na manipulacje zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 2368/2002.
2. Organ unijny, któremu przekazano surowiec diamentowy przywieziony z Grenlandii do Unii wydaje świadectwo Unii eksporterowi takiego surowca zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 2368/2002.

3. Państwo członkowskie, do którego surowiec diamentowy jest przywożony z Grenlandii gwarantuje jego przekazanie właściwemu organowi Unii.
4. Eksporter jest odpowiedzialny za odpowiedni przepływ surowca diamentowego i jego koszty.

Artykuł 8

Ponowny wywóz surowca diamentowego wykopanego lub wydobytego w Grenlandii z Unii do Grenlandii

Surowiec diamentowy wykopany lub wydobyty w Grenlandii może zostać ponownie wwieziony do Grenlandii z Unii, tylko gdy:

- a) został najpierw legalnie przywieziony z Grenlandii do Unii zgodnie z art. 4 ust. 1, art. 5 lub 6;
- b) towarzyszy mu uwierzytelniona i zabezpieczona przed sfalszowaniem kopia dokumentu poświadczającego, o której mowa w art. 4 ust. 2, zweryfikowanego przez organ Unii zgodnie z art. 4 ust. 5;
- c) jest umieszczony w pojemnikach odpornych na manipulacje, a pieczęcie zastosowane przy wywozie są nienaruszone;
- d) dokument, o którym mowa w lit. b), wyraźnie określa przesyłkę, do której się odnosi;
- e) surowiec diamentowy nie był wcześniej wywożony do uczestnika innego niż Unia.

Artykuł 9

Pozostałe przypadki przywozu surowca diamentowego od innych uczestników do Grenlandii

Niezależnie od postanowień art. 8 surowiec diamentowy może zostać przywieziony do Grenlandii z Unii, tylko gdy:

- a) został najpierw legalnie przywieziony do Unii od uczestnika innego niż Unia zgodnie z przepisami rozdziału II rozporządzenia (WE) nr 2368/2002;
- b) towarzyszy mu uwierzytelniona i zabezpieczona przed sfalszowaniem kopia potwierdzonego świadectwa zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 2368/2002;
- c) jest umieszczony w pojemnikach odpornych na manipulacje, a pieczęcie zastosowane przy wywozie są nienaruszone;
- d) dokument, o którym mowa w lit. b), wyraźnie określa przesyłkę, do której się odnosi.

Artykuł 10

Sprawozdawczość

1. Organ Grenlandii przekazuje Komisji co miesiąc sprawozdanie dotyczące wszystkich dokumentów poświadczających, wydanych na mocy art. 4 ust. 2.
2. Dla każdego dokumentu poświadczającego sprawozdanie to wymienia co najmniej:
 - a) niepowtarzalny numer seryjny dokumentu poświadczającego,
 - b) nazwę organu wydającego wymienionego w załączniku II,
 - c) datę wydania,
 - d) datę utraty ważności,
 - e) kraj pochodzenia,
 - f) kod(-y) HS,
 - g) wagę w karatach,
 - h) wartość (szacunkową).

Artykuł 11

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Ma ona zastosowanie od dnia, w którym Grenlandia powiadomi Komisję, że wdrożyła do prawa krajowego odpowiednie przepisy rozporządzenia (WE) nr 2368/2002 ze zmianami, aby umożliwić włączenie Grenlandii do systemu certyfikacji Procesu Kimberley.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK I

Dokumenty poświadczające, o których mowa w art. 4, 5, 8 i 10

Dokumenty poświadczające, o których mowa w art. 4, 5, 8 i 10 zawierają co najmniej następujące dane:

- a) niepowtarzalny numer seryjny,
- b) datę wydania,
- c) datę utraty ważności,
- d) nazwę, podpis i pieczęć organu wydającego określonego w załączniku II,
- e) kraj pochodzenia (Grenlandia),
- f) kod(-y) HS,
- g) wagę w karatach,
- h) wartość (szacunkową),
- i) oznaczenie eksportera i odbiorcy.

ZALĄCZNIK II

Organ właściwy dla Grenlandii, o którym mowa w art. 3 ust. 2, art. 4 i 10

Bureau of Minerals and Petroleum

Imaneq 1A 201, P.O. Box 930, 3900 Nuuk, Grenlandia

Tel.: +299 34 68 00; Faks: +299 32 43 02; E-mail: bmp@nanoq.gl